

Germany-Cologne: Coaching services

OJ S 43/2023 01/03/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Postal address: Linder Höhe

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 51147

Country: Germany

Contact person: Dunja Schwerdtfeger

E-mail: Dunja.Schwerdtfeger@dlr.de

Telephone: +49 22036013635

Internet address(es):

Main address: http://www.dlr.de/DE/Home/home_node.html

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E73474352>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E73474352>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Forschungszentrum

I.5. Main activity

Other activity: Forschung im Bereich Luft-, Raumfahrt, Energie, Verkehr und Sicherheit

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Coaching und Prozessbegleitung

II.1.2. Main CPV code

79998000 Coaching services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Innerhalb des Deutschen Forschungszentrums für Luft- und Raumfahrt e. V. eruiert die interne Personal- und Organisations-entwicklung (POE) den generellen wie strategischen Weiterbildungsbedarf der Belegschaft des DLR über verschiedene Bedarfserhebungen. Die POE identifiziert relevante Schulungsthemen und entscheidet darüber, welche Themen und Inhalte in welchen Formaten über das DLR-interne Schulungsprogramm der Belegschaft angeboten werden. Die administrative Abwicklung des Schulungsprogramms erfolgt über ein automatisiertes Learning-Management-System.

Gegenstand der Leistung ist die Vergabe von Schulungsleistungen im Allgemeinen Kursbereich im Rahmen eines Open-House-Modells mit dem Ziel einer Poolbildung.

Werden die Voraussetzungen bezüglich Eignung und Qualifikation (siehe Vergabeunterlagen) erfüllt, erfolgt die Aufnahme in den POE-Pool "Schulungsleistungen Allgemeiner Kursbereich.

Aus diesem POE-Pool wählt die Personalentwicklung während der gesamten Laufzeit (bis zu vier Jahre) jeweils fallweise für spezifische Thematiken geeignete Kursleitungen zur Durchführung von Schulungen in Form von Einzelbeauftragungen. Die Anzahl der zu beauftragenden Dienstleistungen ist nicht verbindlich und unterliegt jährlichen Schwankungen.

Mit Aufnahme in den Pool erhält jeder Anbieter eine entsprechende losbezogene Rahmenvereinbarung. Mit der Aufnahme begründet sich kein Anspruch auf eine bestimmte Mindestauftragsgröße oder auf ein Mindestauftragsvolumen für den Anbieter.

Die Schulungsleistungen sind je nach Qualifikationsanspruch themenbezogen in sechs Lose aufgeteilt. Anbieter können sich für ein, mehrere oder alle Lose bewerben. Die Entscheidung über die Zulassung auf mehrere Lose trifft die Personalentwicklung anhand der Qualifikationsnachweise des Anbieters.

Die Vertragslaufzeit im Open House beginnt mit dem Tag der Aufnahme in den POE-Pool Allgemeiner Kursbereich (frühestens im März 2023). Vertragsende für alle Verträge ist der 31.05.2026.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 5 900 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 6

II.2. Description

II.2.1. Title

Kommunikation und soziale, methodische und persönliche Kompetenzen

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

79998000 Coaching services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: DLR e.V. Linder Höhe, 51147 Köln

II.2.4. Description of the procurement

darunter fallen u.a.

- Besprechung und Moderation;
- Kommunikation und Gesprächsführung;
- Konflikt und Verhandlung;

- Rhetorik, Auftreten und Präsentation;
- Netzwerken
- Social Media;
- Arbeitsmethoden und Zeitmanagement;
- Train-the-Trainer, Didaktik online, etc.
- Business-Knigge
- Selbstführung und Resilienz,
- Schreiben und Texten allgemein
- Schreiben/Publizieren im wiss. Kontext
- Methoden der beruflichen Erstausbildung
- Doktorandenbetreuung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/05/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Interkulturelle Kompetenzen oder Rechtsthemen im Bereich Vergabe- und Beihilferecht
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

79998000 Coaching services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: DLR e.V., Linder Höhe, 51147 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Interkulturelle Themen der Zusammenarbeit mit den Ländern der EU und weltweit:

- Vergaberecht Grundlagen und Auffrischung
- Expertenworkshop Vergaberecht
- Auftragsvergaben innerhalb von Zuwendungen
- Vertragsrecht bei Auftragsvergaben
- EU-Rechtsgrundlagen für staatliche Zuwendungen / EU Beihilferecht

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/05/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Software und IT-Anwendungen

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

79998000 Coaching services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: DLR e.V. Linder Höhe, 51147 Köln

II.2.4. Description of the procurement

darunter fallen u.a.

- Büroanwendungen aller MS-Office-Produkte
- MS-Projekt
- Grundlagen IT-Sicherheit, Internet
- Grundlagenschulung Konferenztools
- Büroanwendungen weiterer Software-Produkte, wie z. B. Adobe, Foxit und weitere
- Programmiersprachen in nicht-wissenschaftlicher Grundanwendung, wie z. B. Python, C++ und weitere
- Grafikprogramme, wie z. B. GIMP und weitere
- Sharepoint/Teamsites
- Autodesk Inventor
- Linux
- Plone

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/05/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Schulung von Software-Entwicklung in der Wissenschaft sowie Schulung von Administration und Konfiguration von Software und Systemen

Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

79998000 Coaching services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: DLR e.V. Linder Höhe, 51147 Köln

II.2.4. Description of the procurement

für die Weiterbildung fallen unter die Vertiefungs-/Spezialthemen u.a.

- Python (z.B. Grundlagen, Wissenschaftliche Anwendungen, Bildverarbeitung)
- Modernes C++ mit Fokus auf wissenschaftliches Software Engineering
- Weitere Programmiersprachen wie z.B. JAVA, R
- Paraview
- Kubernetes
- Deep Learning
- Clean Coding
- GitLab
- Labview
- Matlab/Simulink
- CAD

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/05/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Grundlegende Führungsqualifizierung sowie karrierebezogene Thematiken
Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

79998000 Coaching services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: DLR e.V. Linder Höhe, 51147 Köln

II.2.4. Description of the procurement

darunter fallen u.a.

- Standortbestimmung
- Orientierung Wissenschaftskarriere
- Persönlichkeitsentwickelnde Seminare mit diagnostischen Instrumentarien
- Effiziente Kommunikation und Zusammenarbeit im Führungskontext
- Instrument Mitarbeitergespräch mit Zielvereinbarung
- Fachliche Führung ohne hierarchische Befugnisse
- Führungsgrundlagen und -konzepte, dialogische Führung, teambezogene Führung
- Rollenwechsel
- Selbstmanagement, Resilienz in der Führungsposition, gesunde Führung für sich und andere
- Austauschformate / Begleitung mittels kollegialer Fallberatung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/03/2023 End: 31/05/2026
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Komplexe Führungsqualifizierung, Personalauswahl-Thematiken, strategisches Wissensmanagement
Lot No: 11

II.2.2. Additional CPV code(s)

79998000 Coaching services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen
Main site or place of performance: DLR e.V. Linder Höhe, 51147 Köln

II.2.4. Description of the procurement

darunter fallen u.a.:

- Konfliktprävention und Konfliktmanagement aus Führungsperspektive
- Verhandlungsführung und Argumentation
- Psychologie für erfahrende Führungskräfte
- Agile Führung
- Digital Leadership, digitale Transformation
- Weiterentwicklung der Führungspersönlichkeit
- Strategisches und methodisches Führungs-Knowhow
- Strategieentwicklung und Changemanagement
- Personalauswahl und Instrumente der Personalauswahl für Führungskräfte
- Strategisches Wissensmanagement

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/05/2026
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Spezifische Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB und der Selbstreinigung

gemäß § 125 GWB // Nachweis über den Eintrag ins Berufs- oder Handelsregister

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Bestehen einer Berufs-, Betriebs- oder Privathaftpflichtversicherung (Nachweis einzureichen nur nach Aufforderung durch die Vergabestelle)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Qualifikationsnachweis einer abgeschlossenen Berufsausbildung und/oder des abgeschlossenen Hochschulstudiums oder Fachhochschulstudiums // Nachweis von 5jähriger Berufserfahrung (allgemeiner Art) // Nachweis von mindestens dreijähriger Kursleitungs-/Trainingserfahrung im Themengebiet mit mindestens 24 Tagen Einsatz in relevanten Schulungsthemen // das das Angebot in deutscher Sprache abgefasst ist // Erklärung Mindestlohn (MiLoG)

Minimum level(s) of standards possibly required:

- der Nachweis einer angemessenen Trainerqualifikation
- die Bereitschaft zu einem inhaltlichem Trainerbriefing durch den Auftraggeber

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 100

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 043-111971](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/12/2023 Local time: 00:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/01/2024 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

01.02.2025

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Um ein weitestgehendes Maß an Transparenz dieses Open House Verfahrens an die beabsichtigten Rahmenverträge zu gewährleisten, wird die Auftragsbekanntmachung genutzt. Die daraus resultierenden begrifflichen Vorgaben, wie zum Beispiel die Verfahrensbezeichnung "Offenes Verfahren", sind einzig auf die Nutzung dieses Bekanntmachungsformulars und der Veröffentlichungsplattform Subreport zurückzuführen. Die Auftragsbekanntmachung und der Beginn der Antragsmöglichkeit wird im Rahmen des Open-House-Verfahrens jedes Jahr neu gestartet mit einer jeweils neuen ELViS-ID am Anfang des jeweiligen Kalenderjahres, (letztmalig in 2025).

Die Aufnahme eines Anbieters in den Pool der Personalentwicklung kann während der gesamten Laufzeit des Open-House-Verfahrens erfolgen über die Bieterkommunikation auf der Veröffentlichungsplattform von Subreport unter Eingabe der aktuellen ELViS-ID unter dem Menüpunkt "Neue Nachrichten".

Die letzte Einreichung für Anträge von Anbietern ist auf den 20.12.2025, 0:00 Uhr befristet unter Angabe der aktuellen ELViS-ID.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/02/2023